



Quick Breaker Batteriepolklemme

ELPARTS

FR
EN
DE

Notizen/Notice/Remarques

HERTH+BUSS Fahrzeugteile GmbH & Co. KG
Dieselstraße 2-4 | DE-63150 Heusenstamm

HERTH+BUSS France SAS
ZA Portes du Vergors, 270 Rue Col de La Chau
FR-26300 Châteauneuf-sur-Isère

HERTH+BUSS Belgium Sprl
Rue de Fisine 9 | BE-5590 Achehé

HERTH+BUSS UK Ltd
Ground Floor, Unit 16, Londonderry Farm
Keynsham Road, Willisbridge, Bristol | UK-BS30 6 EL

KOF00923 | Stand: 01-2016

DE Einbauhinweis

52285240066

1. Abmontieren der Minusklemme



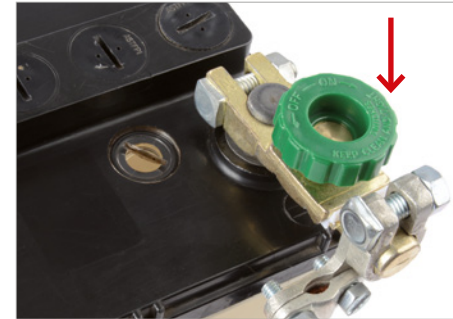
Die bislang am Minuspol angeschlossene Batteriepolklemme vom Pol abmontieren.

2. Montieren der Minusklemme an Quick Breaker-Klemme



Die zuvor abmontierte Minusklemme nun an den Bolzen an der Unterseite der Quick Breaker-Klemme befestigen.

3. Montage der Quick Breaker-Klemme



Die Quick Breaker-Klemme nun mit der soeben am Bolzen befestigten Minusklemme auf den Minuspol montieren.

4. Schließen und Unterbrechen des Stromkreises



Durch Festdrehen der Rändelschraube in Richtung „ON“ wird der Stromkreis geschlossen. Um den Stromkreis zu unterbrechen genügen zwei bis drei Umdrehungen der Rändelschraube in Richtung „OFF“.

Technische Daten:



1. Removing the negative clamp



Remove the battery terminal clamp, which is currently connected at the negative terminal, from the terminal.

Technical data:

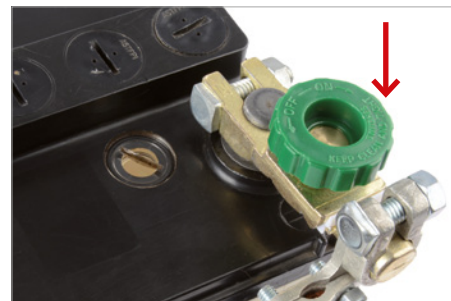


2. Mounting the negative clamp onto the quick breaker clamp



Now fasten the previously removed negative clamp to the bolt on the underside of the quick breaker clamp.

3. Mounting the quick breaker clamp



Now mount the quick breaker clamp onto the negative terminal along with the negative clamp which was just fastened to the bolt.

4. Closing and interrupting the circuit



The circuit is closed by tightening the knurled screw fully in the direction "ON". Two to three rotations of the knurled screw in the direction "OFF" are sufficient to interrupt the circuit.

1. Démontage de la cosse négative



Démonter la cosse de batterie fixée jusque-là sur la borne négative.

Caractéristiques techniques :

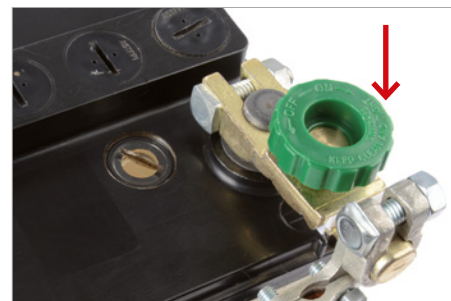


2. Montage de la cosse négative sur la cosse Quick Breaker



Sur le goujon de la partie intérieure de la cosse Quick Breaker, fixer la cosse négative que l'on a démontée précédemment.

3. Montage de la cosse Quick Breaker



Monter ensuite au niveau de la borne négative la cosse Quick Breaker avec la cosse négative que l'on vient de fixer sur le goujon.

4. Fermer et interrompre le circuit



Lorsque l'on serre la vis moletée en direction « ON », on ferme le circuit. Pour interrompre le circuit, il suffit de tourner deux ou trois fois la vis moletée en direction « OFF ».